



Türkiye'den 41 oda ve borsa AB üyesi ülkelerin odalarıyla eşleşti

AB-Türkiye Odalar Forumu II Projesi'ne ilişkin toplantıda konuşan TOBB Başkanı ve Eurochambres Başkan Yardımcısı M.

Rifat Hisarcıkloğlu, proje kapsamında Türk ve AB üyesi ülkelerin odaları arasında bir dizi eşleştirmelerin yapıldığını belirterek, "Türkiye'den 41 oda/borsamız, AB üyesi ülkelerden 34 odayla eşleştirildi. Eşleşme projeleri Türkiye'nin her bölgesine yayıldı" dedi.

Avrupa Birliği (AB) Türkiye Odalar Forumu II Projesi (ETCF-II), Oda/Borsaların Avrupa-Türkiye Pozitif Gündemine Katkıları Oda Ortaklıkları Hibe Programı Başlangıç Toplantısı yapıldı. Türkiye Odalar ve Borsalar Birliği (TOBB) Başkanı ve Avrupa Ticaret ve Sanayi Odaları Birliği (Eurochambres) Başkan Yardımcısı M. Rifat Hisarcıkloğlu'nun ev sahipliğinde TOBB Birlik Merkezi'nde yapılan toplantıya, Gümrük ve Ticaret Bakanı Hayati Yazıcı, Eurochambres Genel Sekreteri Arnaldo Abruzzini, AB Türkiye Delegasyonu Birinci Müsteşarı Erwan Marteil ile Merkezi Finans ve İhale Birimi (MFİB) Başkanı Muhsin Altun'un katılımıyla gerçekleştirildi.

Toplantının açılış konuşmasını yapan TOBB Başkanı ve Eurochambres Başkan Yardımcısı M. Rifat Hisarcıkloğlu, Türkiye-AB oda geliştirme programlarının, oda/borsaların hizmet kapasitesinin gelişmesine çok ciddi katkı sağladığını belirtti. Bu projeye, AB üyesi ülkelerin odalarıyla ileriye dönük işbirliği zemini oluşturulduğunu ifade eden Hisarcıkloğlu, son 10 yılda iş dünyasına dönük hizmet ve kapasitelerini, AB normları doğrultusunda hızla geliştirdiklerini ifade etti. Bu kapsamda yeni hizmetler, faaliyet alanları ve kurumlar oluşturduklarını dile getiren Hisarcıkloğlu, bu çerçevede hayata geçirdikleri projeleri şöyle sıraladı:



- ◆ Girişimci üniversite modelinin ülkemizde ilk örneği TOBB ETÜ,
- ◆ Bağımsız iktisadi politikalar üretme merkezi ve düşünce kuruluşu TEPAV,
- ◆ Dış ticaretimiz için ciddi destek sağlayan ve uluslararası model haline gelen, Kara Gümrük Kapıları Modernizasyonu şirketi GTİ,
- ◆ AB'nin desteğiyle 19 şehirde faaliyet gösteren Türkiye-AB İş Geliştirme Merkezleri ABİGEM'ler,
- ◆ Oda/borsa sisteminin mesleki eğitim konusunda aktif katılımını sağlayan, Uzmanlaşmış Meslek Edindirme Merkezleri Projesi; UMEM-Beceri'10,
- ◆ Türkiye-AB Küresel İş Köprüleri Projesi'yle AB ve Türkiye'den işletmeler bir araya gelerek Mısır, Tunus ve Filistin'de ortak projeler geliştiriliyor,
- ◆ AB'nin'nin desteğiyle kısa süre sonra başlatılacak olan "İşçi ve İşverenlerin Küresel Ekonomideki Değişimlere Uyum Yeteneklerinin Artırılması Projesi".

AVRUPA ODALARIYLA DİYALOG GELİŞİYOR

ECTF projelerinin iki bileşenden oluştuğunu, birinci bileşende oda/borsa çalışanlarının teknik bilgi ve deneyimlerinin güçlendirilmesini, işletmelerin AB üyelik sürecine hazırlık durumunu görmeyi hedeflendiğini

▲ **TOBB Başkanı ve Eurochambres Başkan Yardımcısı M. Rifat Hisarcıklıoğlu, "Eurochambres'la birlikte geliştirdiğimiz Oda Akreditasyon Sistemi'yle, bugün 130 oda/borsamız dünya standartlarında hizmet sunuyor" dedi.**

▼ **AB Türkiye Delegasyonu Birinci Müsteşarı Erwan Marteil, MFIB Başkanı Muhsin Altun, Gümrük ve Ticaret Bakanı Hayati Yazıcı, TOBB Başkanı ve Eurochambres Başkan Yardımcısı M. Rifat Hisarcıklıoğlu ile Eurochambres Genel Sekreteri Arnaldo Abruzzini.**

anlatan Hisarcıklıoğlu, bu çerçevede proje kapsamında bir dizi etkinlik de gerçekleştirdiklerini vurgulayarak şöyle konuştu:

"40 oda/borsa çalışmamız, AB konusunda eğitim programına katılıyor. Yaklaşık 3 bin firmaya anket uyguladık. Firmaların AB katılım sürecini ne kadar bildiklerini, nasıl baktıklarını görmeye çalıştık. 250 firmamıza detaylı bir anket uygulayarak, firmaların üretimlerinin AB mevzuatına uyumunu tespit etmeye çalıştık. Bunun için odalarımızdan 25 uzmanı eğitime tabi tuttuk. Uzmanlarımız, AB'den gelen uzmanlarla birlikte anketi bizzat uyguluyor. Uygulama sonunda firmalarımızın çevre, iş sağlığı, iş güvenliği, tüketicinin korunması, CE işareti, kimyasallar ve gıda sağlığı konusundaki AB mevzuatına uyum düzeylerini göreceğiz."

AB üyesi ülkelerden 1700 firmayı kapsayan bir çalışma yaptıklarını, bu çalışmayla Türkiye'nin AB katılım sürecine AB iş dünyasının bakışının görüleceğini dile getiren Hisarcıklıoğlu, Eurochambres akademilerine oda ve borsalardan 30 yöneticinin katılımının sağlandığını, oda/borsa yöneticilerinin, diğer ülkelerdeki en iyi uygulamalar hakkında bilgi sahibi olduklarını, deneyim ve bilgi değişimi sağlandığını, geleceğe dönük işbirliği için zemin hazırlandığını belirtti.

Hisarcıklıoğlu, oda/borsalardan 60 uzmanın inceleme ziyaretleri için Belçika, Fransa, Avusturya ve Polonya'ya gittiğini vurgulayarak, "Bu ülkelerdeki odaların mesleki eğitim, dış ticaretin desteklenmesi, inovasyon ve KOBİ destekleme araçları, mesleki eğitim gibi uygulamalarını inceleyip, Türkiye'ye aktarması sağlanacak" dedi.

TOBB 41 ODA/BORSAYI, AB'DEN 34 ODA İLE İŞBİRLİĞİ İÇİN EŞLEŞTİRDİ

Projenin ikinci bileşeninin ise Türk ve AB üyesi ülkelerden odaların 21 eşleştirme proje-





siyle bir araya gelmelerine destek sağladığını ifade eden Hisarcıklıoğlu, "Proje kapsamında Türkiye'deki 41 oda/borsamız, AB üyesi ülkelerdeki 34 oda ile eşleştirildi. Eşleşme projeleri Türkiye'nin her bölgesine yayıldı. Örneğin, Diyarbakır TSO ile Prato TSO (İtalya) eşleşti, tekstil ve kümelenme projesi yapacak. Batman ve Şırnak TSO ile Xanthi TSO (Yunanistan) hizmet altyapısını iyileştirme projesi uygulayacak. Eskişehir SO ve Kütahya TSO, Stuttgart TSO (Almanya) KOBİ'leri küresel pazarlara açma konusunda çalışacak. Yozgat TSO ile Slovenya TSO, Yozgat'ın Avrupa'ya açılımını birlikte yapacak. Konya SO ve Karaman TSO ile Chemnitz TSO (Almanya) eşleşti, "Konya'da imal edildi" projesini geliştirecek" diye konuştu.

Bu eşleştirme projeleriyle dış ticaret, inovasyon, kümelenme, tarımsal destekler, çevre ve mesleki eğitim konularında işbirlikleri geliştirileceğine işaret eden Hisarcıklıoğlu, iyi uygulamaların Türkiye'ye transfer edileceğini söyledi.

Hisarcıklıoğlu, 2001'de oda geliştirme programını uygulamak için yabancı dil kapasitesi olan oda/borsa aradıklarını anımsatarak, o dönemde az çok İngilizce konuşabilen 10 oda/borsayı zor bulduklarını fakat uyguladıkları bir dizi eğitim programları sonucunda bugün oda/borsaların proje geliştiren en önemli yerel kurumlar haline geldiğine dikkati çekti.

2011 sonu itibarıyla oda/borsalar tarafından 440 proje uygulandığını anımsatan Hisarcıklıoğlu, uygulanan projelerle, başta AB olmak üzere çeşitli kaynaklardan sağlanan finansman desteğininin 350 milyon euro civarında olduğunu belirtti.

▲ **Gümrük ve Ticaret Bakanı Hayati Yazıcı, oda/borsaların ulusal ve uluslararası ticaretin gelişmesine çok büyük katkıda bulunduğunu söyledi.**

AB EKONOMİK DURGUNLUKTAN ÇIKMANIN YOLLARINI ARIYOR

Hisarcıklıoğlu, iş dünyası kuruluşları olarak Türkiye'nin AB'ye üyelik süreci için yoğun bir çaba içinde olduklarını, AB üyeliği çalışmalarının, tam üyelik hedefiyle hızlandırılması gerektiğini vurgulayan Hisarcıklıoğlu, "Teknik konularda mesafe almamız, siyasi kararlarla kilitlenmemelidir. Sonuçta, Türkiye AB için de önemlidir. AB ile birlikte hareket eden bir Türkiye, AB'nin de menfaatindedir" dedi.

Euro Bölgesi'nin ciddi ekonomik sorunlarla uğraştığına dikkat çeken Hisarcıklıoğlu, bu kapsamda sorunların aşılması için son dönemde cesaret verici adımlar atıldığını, AB'nin ekonomik krizi bir fırsat haline getirmeye çalıştığını ifade ederek şöyle konuştu:

"Euro krizinin aşılmasında hiç yapılmaması gereken şey, AB'nin içine kapanmasıdır. Avrupa Komisyonu'nun tavsiye ettiği şekilde, genişleme süreci fırsat olarak görülmeli. Genişleme sürecinin, AB üyesi ülkelere getirdiği katkı, gereksiz popülist yaklaşımlarla ihmal edilmemelidir. Hiçbir siyasi gerekçe, hiçbir popülist yaklaşım, ekonomik büyümenin ve istihdam artışının önüne geçmemelidir."

Avrupa Komisyonu'nun, AB ekonomisinin durgunluktan çıkması, büyümesi, istihdam imkânlarının artırılması ve daha rekabetçi olmasına

ETCF-II nedir?

Avrupa Birliği'nin (AB) finansman desteğiyle geliştirilip uygulanacak bir kapasite geliştirme projesi olan Türkiye-AB Odalar Forumu Projesi (ETCF), ilk olarak 2007-2009 yılları arasında Türkiye geneline yayılmış 80 oda/borsa ve AB üyesi ülkelerden 28 odanın katılımıyla gerçekleştirildi. ETCF projesinin başlarıyla tamamlanması sonucu, projenin devamı niteliğindeki AB-Türkiye Oda Formu-II (ETCF-II) projesi yine AB'nin finansman desteğiyle hazırlanarak, Haziran 2011 tarihinde uygulanmaya başlandı.

Avrupa Ticaret ve Sanayi Odaları Birliği (Eurochambres) ile Türkiye Odalar ve Borsalar Birliği (TOBB) işbirliğinde yürütülen projeye, Türk oda/borsalarının kapasite gelişimine ve Türkiye'nin AB'ye katılım sürecinde oynadıkları rolün güçlenmesine yardımcı olması hedefleniyor.

ETCF-II projesi kapsamındaki çeşitli programlara 94 oda ve borsa katıldı. Türkiye'den 41 oda/borsayla 9 AB üyesi ülkeden 34 oda/borsa arasında eşleştirme projelerine hibe sağlandı.



dönük stratejilerine bakıldığında içe kapanma görmediklerini vurgulayan Hisarcıklıoğlu, bu çerçevede AB liderlerinin Avrupa Komisyonu'nun önerilerini dikkate almasını gerektiğini söyledi.

BAKAN YAZICI: "TİCARET KÖPRÜLERİ ASLINDA BİR ÇEŞİT KÜLTÜR KÖPRÜLERİDİR"

Gümrük ve Ticaret Bakanı Hayati Yazıcı toplantıda yaptığı konuşmada, "Bakanlık olarak amacımız Türkiye'yi ticaretin en kolay yapıldığı ülke haline getirmek, bu yetmez aynı zamanda Türkiye'yi ticaretin en güvenli yapıldığı ülke haline getirmek" ifadesini kullandı.

Bakan Yazıcı, günümüz dünyasında küreselleşmeyle birlikte ülkeler arasındaki ticari sınırların izafi olarak kalktığını ve rekabetin daha çok ön plana çıktığını belirtti. Bugün Türkiye'nin dünyanın sayılı ekonomileri arasında yer almasının en önemli nedeninin, özel sektörün yatırım, üretim ve ihracattaki etkinliği ve dünya çapında sergilediği açılımlar olduğunu vurgulayan Bakan Yazıcı, toplantının da bu açılımlardan bir tanesini olduğunu ifade etti.

Bakan Yazıcı, ticaret odalarının, ulusal ve uluslararası ticaretin gelişmesine çok büyük katkıda bulunduğunu dile getirerek, iş insanlarının kültürlerin birbirine dokunmasını sağladığını, bu nedenle sanayicilerin uluslararası düzeyde kurdukları ticaret köprülerinin aslında bir çeşit kültür köprüleri olduğunu belirterek şöyle konuştu:

"Bu çerçevede 3 Ekim 2005 tarihinde AB ile üyelik müzakerelerine başlaması kararı alınmış ve zaman zaman istenmeyen bir takım sıkıntılar yaşansa da müzakerelere ilişkin süreç devam etmektedir. Türkiye açısından büyük öneme sahip olan bu kararın alınmasında, siyasi istikrarın sağlanmasıyla birlikte ekonomide yaşanan olumlu gelişmeler önemli rol oynamıştır. TOBB'un AB iş dünyasıyla kurduğu güçlü ilişkiler de etkili olmuştur. Bugün, AB ve birçok ülkeyle ekonomik ilişkilerimizin merkezinde, ülkemiz oda/borsalarıyla bunların üst birliği olan TOBB bulunmaktadır."

Bakan Yazıcı, AB'yle Türkiye arasında yoğun siyasi ve ekonomik bir ilişki olmasına rağmen, AB'nin halen Türkiye'ye karşı birçok yükümlülüğünü yerine getirme noktasında biraz yavaş davrandığını söyledi.

ALTUN: "22 PROJE BAŞARIYLA UYGULANDI"

Merkezi Finans ve İhale Birimi (CFCU) Başkanı Muhsin Altun da, hibe programları kapsamında bugüne kadar 389,2 milyon euro tutarında 3 bin 114 hibe sözleşmesinin imzalandığını belirtti. Altun, sözleşmeye bağlanma oranının da ortalama %95 düzeyinde gerçekleştiğini vurguladı.

▼ Eurochambres Genel Sekreteri **Arnaldo Abruzzini**, Türkiye oda/borsalarıyla birlikte katma değeri yüksek yeni hizmetler geliştireceklerini belirtti.

İlk defa 2006 yılı Finansman Anlaşması kapsamında 2 milyon 250 bin euro bedelli 22 hibe projesinin başarıyla uygulanıp, tamamlandığını ifade eden Altun, "Bu defa açılışında bulunduğumuz bu programın devamı niteliğindeki ikinci programda da yine doğrudan hibe ve hibe olmak üzere iki ayrı bileşen bulunmaktadır. Bu amaçla Türkiye ile Avrupa Komisyonu arasında imzalanan 2009 yılı Finansman Anlaşması altında hibe bileşeni için 2 milyon 520 bin euro, doğrudan hibe bileşeni için 1 milyon 980 bin euro olmak üzere toplam 4,5 milyon euro tutarında bir bütçe tahsis edildi" diye konuştu.

ABRUZZİNİ: "ODA/BORSALARLA YENİ HİZMETLER GELİŞTİRİLECEK"

Eurochambres Genel Sekreteri Arnaldo Abruzzini, AB-Türkiye Odalar Forumu (ETCF) projeleriyle etkili ve yararlı bir diyalog geliştirdiklerini ifade ederek, AB ile Türkiye arasında köklü bir ticari ilişki olduğunu vurguladı. Türkiye oda/borsalarıyla birlikte katma değeri yüksek yeni hizmetler geliştireceklerine işaret eden Abruzzini, "Aslında her şeyden önce karşılıklı anlayışı peçinleyeceğiz. AB ve Türkiye'de iş insanları muhataplarını daha iyi tanıyacak" dedi.

Türkiye'de birçok oda/borsada İngilizce konuşabildiğine dikkati çeken Abruzzini, "Ancak birçok Avrupalı Türkçe bilmiyor ama eminim ki, iş köprüleri bu sorunun üstesinden gelmede yardımcı olacak" ifadesini kullandı.

AB Türkiye Delegasyonu Birinci Müsteşarı Erwan Marteil de, AB ve Türkiye'nin birbirlerine giderek daha da yakınlaştığını ifade etti.

Marteil, Türkiye'nin AB için kilit bir ülke konumunda olduğunu belirterek, "Müzakerelerin hız kazanması, her iki tarafında çıkarına olacaktır" dedi.

▼ AB Türkiye Delegasyonu Birinci Müsteşarı **Erwan Marteil**, Türkiye'nin AB için kilit ülke konumunda olduğunu dile getirdi.



ETCF II'de Eşleşen Odalar



LİDER	ORTAKLAR	KONU
AFYONKARAHİSAR TİCARET VE SANAYİ ODASI	1: BOLVADİN TSO 2: BOLVADİN TB 3: ÇAY TSO 4: DİNAR TSO 5: EMİRDAĞ TSO 6: SANDIKLI TSO 7: AFYONKARAHİSAR TB 8: VOKA-TSO ANTWERP-WAASLAND (Belçika) 9: THESSALONIKI TO (Yunanistan) 10: VOKA-TO EAST FLANDERS (Belçika)	Afyonkarahisar'da Endüstriyel Katı Atık Sisteminin Sürdürülebilirliğinin Geliştirilmesi
ALANYA TİCARET VE SANAYİ ODASI	1: LIMBURG TO (Belçika) 2: İSPARTA TB	Odamı Dünyaya Aç, Üyelerini Dünyaya Aç
BATMAN TİCARET VE SANAYİ ODASI	1: ŞIRNAK TSO 2: XANTHI TSO (Yunanistan)	Modern Dünyada Üyelerine Hizmet Sağlayan Oda
CONSEJO SUPERIOR DE CAMARAS OFICIALES DE COMERCIO, INDUSTRIA Y NAVEGACION DE ESPAÑA (İspanya)	1: ANKARA SO 2: XANTHI TSO (Yunanistan) 3: GIPUZKOA TSO (İspanya)	KOBİ'lere Avrupa Politikaları Konusunda Bilgi Aktarımı, Özellikle İnovasyon: INNOSMES
ÇAYCUMA TİCARET VE SANAYİ ODASI	1: VOKA-TSO ANTWERP-WAASLAND (Belçika)	Uluslararası Ticaret Kapasitesinin Artırılması
DIYARBAKIR TİCARET VE SANAYİ ODASI	1: PRATO TSO (İtalya)	Tekstil de Kümelenme Projesi
ESKİŞEHİR SANAYİ ODASI	1: STUTTGART TSO (Almanya) 2: KÜTAHYA TSO	KOBİ'lerde Uluslararasılaşma
FORMAPER - AZIENDA SPECIALE DELLA CAMERA DI COMMERCIO INDUSTRIA ARTIGIANTO E AGRICOLTURA DI MILANO (İtalya)	1: SİVAS TSO	Sivas'da Girişimcilerin Rekabetedilebilirliğin ve Yenilikçi Sürdürülebilirliğin Geliştirilerek Desteklenmesi
HAYMANA TİCARET BORSASI	1: TARGOVISHTA TSO (Bulgaristan)	Kapasite Artırımı ve Ağ Oluşumu
İMEAK DENİZ TİCARET ODASI	1: VOKA-TO WEST FLANDERS (Belçika) 2: HRVATİSTAN TO (CRO) 3: MARCHE BÖLGE TO (Belçika)	KÖPRÜ -AB ve Türkiye'de ki Odalarla Bilgi Köprüsünün Oluşturulması
KAYSERİ SANAYİ ODASI	1: ZARAGOZA TSO (İspanya) 2: NEVŞEHİR TSO	KAYSO Küreselleşmesi-Kayseri Sanayi Odası'nın Uluslararası Hizmetlerinin Geliştirilmesi
KONYA SANAYİ ODASI	1: CHEMNITZ TSO (Almanya) 2: KARAMAN TSO	Konya'da İmal edildi
MERSİN TİCARET VE SANAYİ ODASI	1: HERAKLION TSO (Yunanistan) 2: JEREZ DE LA FRONTERA TSO (İspanya) 3: MESSINA TSO (İtalya) 4: KAHRAMANMARAŞ TSO 5: ANTAKYA TSO	Akdeniz Ticaret Odaları Arasında ki Tarımsal Girişimcilik Sisteminin Geliştirilerek Desteklenmesi
ŞANLIURFA TİCARET VE SANAYİ ODASI	1: RETECAMERE S.CON.S. RL TO (İtalya) 2: ASSET CAMERA SPECIALE, ROMA TO (İtalya)	Ülkeler ve İnsanlar arasında ki Medeniyetler Yolculuğu - JAC
TEKİRDAĞ TİCARET BORSASI	1: ARAD TSO (Romanya) 2: GREVENA TSO (Yunanistan)	Tarımda ki İyi Uygulamaların Transferi
TEKİRDAĞ TİCARET VE SANAYİ ODASI	1: CASTELLON TSO ve DTO (İspanya)	Tekirdağ ilindeki Şarap Kümelenmesi: WCT
TRABZON TİCARET BORSASI	1: CACERES TSO (İspanya)	İnovasyon AB Standartlarını taşıyor
TRABZON TİCARET VE SANAYİ ODASI	1: BARCELONA TSO (İspanya) 2: CASTELLON TSO ve DTO (İspanya) 3: ORDU TSO	İDEB: Doğu Karadeniz Bölgesinin Uluslararası Alanda Geliştirilmesi
UŞAK TİCARET VE SANAYİ ODASI	1: MÜNICH TSO (Almanya) 2: KÖLN TSO (Almanya) 3: AFYONKARAHİSAR TSO 4: SİMAV TSO 5: KÜTAHYATSO 6: GEDİZ TSO	Almanya ve Türkiye Arasındaki Mesleki Eğitim Konusunda Köprü Oluşturulması
UZUNKÖPRÜ TİCARET BORSASI	1: SIBIU TSO (Romanya) 2: KAVALA TO (Yunanistan) 3: UZUNKÖPRÜ TSO	Tarım Alanlarının İyileştirilmesi: Toprağın Arındırılması
YOZGAT TİCARET VE SANAYİ ODASI	1: SLOVENYA TSO (Slovenya)	Yozgat Slovenya'ya Avrupa'ya Açılıyor